

Distr.: General
6 December 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة التاسعة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والخمسون
البند ٣٦ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ موجهتان إلى
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومي، أتشرف بأن أحيل طيه موجزا للانتهاكات وأعمال
العدوان الإسرائيلية الموجهة ضد لبنان في الفترة من ١٢ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر
٢٠٠٤.

إن هذه الانتهاكات الخطيرة جزء من سلسلة الانتهاكات الإسرائيلية المستمرة
والاستفزازية لإقليم لبنان جواً وبحراً وأرضاً، وتتعارض مع مبادئ القانون الدولي وقرارات
الشرعية الدولية والنداءات المتكررة من الأمم المتحدة لوقفها.

وإزاء هذه الانتهاكات وتصعيد التهديدات الإسرائيلية الموجهة ضد لبنان وسلامة
أراضيهِ ومواطنيه، يعتمد لبنان على الأمم المتحدة لكي تردع إسرائيل وتمنعها من الانغماس
في تلك الأفعال الخطيرة التي تشكل تهديداً للأمن والسلام الدوليين. ويحمل لبنان إسرائيل
المسؤولية كاملة عن العواقب التي قد تترتب على تلك الأفعال.

وإذ أوجّه انتباهكم إلى العواقب الخطيرة لتلك الأفعال، أطلب العمل على تعميم
الشكوى الواردة في هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند
٣٦ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سامي قرنفل

السفير

الممثل الدائم

مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى
الأمم المتحدة

١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ١٨/٥٩، قام زورق مسلح إسرائيلي متواجد في المياه الإقليمية اللبنانية
بالقرب من رأس الناقورة بإطلاق قذيفتين متوهجتين في عرض البحر.

١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ١٦/٥٥ والساعة ١٧/٠٠، قام زورق مسلح إسرائيلي في المياه
الإقليمية اللبنانية بالقرب من رأس الناقورة بإطلاق سلسلة طلقات نارية من رشاشات
متوسطة في عرض البحر.

وفي الساعة ١١/٠٤، قامت قوات الاحتلال الإسرائيلية المتمركزة في رويسات العلم
داخل مزارع شبعا بإطلاق سلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة وخفيفة على المنطقة
المحيطة بهذا الموقع.

١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ٠٨/١٠ والساعة ٠٩/٤٠، قام زورق مسلح إسرائيلي في المياه
الإقليمية اللبنانية بالقرب من رأس الناقورة بإطلاق سلسلة طلقات نارية من رشاشات
متوسطة في عرض البحر.

١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ٠٧/٤٥، قام زورق مسلح إسرائيلي في المياه الإقليمية اللبنانية بالقرب من
رأس الناقورة بإطلاق سلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة في عرض البحر.

وفي الساعة ١٥/٤٠، قامت قوات الاحتلال الإسرائيلية المتمركزة داخل مزارع
شعبا بإطلاق سلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة وخفيفة على المنطقة المحيطة ببركة
النقار داخل المزارع.

٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ١٧/١٥ والساعة ١٩/٥٥، قام زورق مسلّح إسرائيلي في المياه الإقليمية اللبنانية بالقرب من راس الناقورة بإطلاق قذيفة متوهجة وسلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة في عرض البحر.

٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ١٣/٥٥ والساعة ١٩/١٠، انتهكت طائرة بلا طيار إسرائيلية المجال الجوي اللبناني على ارتفاع متوسط، قادمة من فوق البحر بالقرب من صور، وحلّقت في حركة دائرية فوق صيدا وصور.

٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ٠٧/٢٨ والساعة ١٢/٣٠، انتهكت طائرة بلا طيار إسرائيلية المجال الجوي اللبناني على ارتفاع متوسط، قادمة من فوق البحر بالقرب من صور، وحلّقت في حركة دائرية فوق معركة وصور.

وما بين الساعة ١٩/٤٢ والساعة ٢٢/٣٥ انتهكت طائرة بلا طيار إسرائيلية المجال الجوي اللبناني على ارتفاع متوسط، قادمة من فوق البحر بالقرب من صور واتجهت إلى الضامور وحلّقت في حركة دائرية فوق الضامور والناعمة وخالدة.

٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ٠٧/٥٢ والساعة ١٠/٤٠، انتهكت طائرة بلا طيار إسرائيلية المجال الجوي على ارتفاع متوسط، قادمة من فوق البحر بالقرب من الضامور، واتجهت شرقا إلى الناعمة وبيروت وضبيّه، ثم خرجت متجهة جنوبا من فوق بيروت في اتجاه البحر.